

# Diffidate delle imitazioni.

*Distrust the imitations.*

Zephyr Trading S.r.l.  
Via Valdilocchi, 2  
19126 La Spezia (Italy)  
Tel. +39.0187.502341  
Fax +39.0187.503335  
info@zephyrtrading.com



[www.zephyrtrading.com](http://www.zephyrtrading.com)



La qualità prima di tutto.  
*Quality First.*







# I Plus di Zephyr.

*Plus of Zephyr.*



## >> La società / Company Profile

La nostra storia inizia nel 1974. Oggi, molti anni dopo, grazie alla fiducia dei nostri clienti e dei nostri fornitori, siamo una realtà consolidata sul mercato.

Ogni giorno movimentiamo motori e ricambi in tutto il mondo, ricondizioniamo testate, pistoni, valvole di scarico in nimonic e turbine presso officine specializzate, mettiamo in contatto cantieri di riparazione e armatori, inviamo tecnici e meccanici specializzati per assistenze d'urgenza e non. Il nostro obiettivo è di “navigare” insieme a voi 24 ore al giorno per 365 giorni all'anno con la massima professionalità.

*Our history goes back to 1974. Today, many years later and thanks to our clients and suppliers confidence, Zephyr is a well established company in the market. World wide every day, we are moving engines and spare parts, re-building Cylinder Heads and Pistons, Nimonic Exhaust Valves and Turbo Chargers through specialized workshops. We are sending engineers and technicians for on-board and ashore repairs; and putting ship owners in contact with repair yards. Our goal is “to be at sea with you”, 24 hours a day, 365 days a year with full professionalism.*

## >> La mission / Mission

Piena soddisfazione del cliente e continua crescita del portfolio. Due obiettivi che puntiamo a raggiungere ogni giorno con la massima qualità del servizio offerto, investendo risorse in formazione e aggiornamento delle tecnologie, per rendere il nostro lavoro efficiente, puntuale, flessibile e competitivo. Crediamo nel lavoro di squadra e nel rapporto personalizzato con i clienti, mettiamo a loro disposizione professionisti con una voce e un volto, pronti ad offrire supporto e assistenza immediati ed a risolvere brillantemente ogni problema.

*Full customer satisfaction and product portfolio growth. To reach these main goals we work every day with the greatest possible care in our services, investing in training and suitable technology to make our work efficient, on time and competitive. We believe in teamwork and personal relations with our clients. Therefore we put young and motivated professionals at our customers' disposal to support, assist and solve any kind of problem quickly and effectively.*

- **Qualità / Quality**  
**Ricambi originali e/o O.E.M. grazie a partnership con fornitori leader nel proprio mercato**

*Original or O.E.M. spare parts supplied by leading engine manufacturers or their sub-suppliers*

- **Esperienza / Experience**  
**Dal 1974 operiamo nel mercato dello shipping**

*Since 1974 we are involved in the shipping market*

- **Affidabilità / Reliability**  
**La nostra storia**

*Our history*

- **Disponibilità / Availability**  
**Ampio stock a magazzino**

*Huge stock of spare parts always available from our warehouse*

- **Supporto tecnico / Technical support**  
**Garantito dal rapporto diretto con i costruttori**

*Direct connection with manufacturers*

## >> I Prodotti / Product Portfolio

Siamo partner di costruttori di motori e loro sub-fornitori (O.E.M. - Original Equipment Manufacturer) ma anche di importanti produttori di attrezzature ausiliarie per la sala macchina. Distribuiamo, con rapidità e direttamente dal nostro magazzino, ricambi per tutti i più comuni motori navali e stazionari grazie all'ampio e profondo stock costantemente e puntalmente rifornito.

Per garantire i più elevati standard di servizio non facciamo alcuna concessione alle imitazioni, nessun compromesso sulla qualità, sulla sicurezza, sull'affidabilità sulle reperibilità e sulle prestazioni del prodotto. Una scelta che da sempre distingue Zephyr sul mercato nazionale ed internazionale. La qualità prima di tutto. Dal 1974.

*We are partner to leading Engine Manufacturers and their sub-suppliers (OEM – Original Equipment Manufacturers) as well as auxiliary equipment makers. From our warehouse we distribute spare parts for the most common marine and stationary engines world-wide. Our large stocks are regularly resupplied. We do not use imitation parts in order to warrant the best possible quality of our products: no compromise on quality, performance, reliability, safety or availability; a choice that distinguishes Zephyr on the national and international markets. Quality first since 1974.*

